

EES-viðbætur

við Stjórnartíðindi EB

ISSN 1022-9337

Nr. 31

6. árgangur

15.7.1999

I EES-STOFNANIR

1. EES-ráðið
2. Sameiginlega EES-nefndin
3. Sameiginlega EES-þingmannanefndin
4. Ráðgjafarnefnd EES

II EFTA-STOFNANIR

1. Fastanefnd EFTA-ríkjanna
2. Eftirlitsstofnun EFTA
3. EFTA-dómstóllinn

III EB-STOFNANIR

1. Ráðið
2. Framkvæmdastjórnin

99/EES/31/01	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. IV/JV.21 Skandia/Storebrand/Pohjola).....	1
99/EES/31/02	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. IV/1589 - Meritor/ZF Friedrichshafen).....	2
99/EES/31/03	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. IV/1598 – Hicks, Muse, Tate & Furst Investment Partners/Hillsdown Holdings).....	3
99/EES/31/04	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. IV/M.1494 – SAirGroup/AOM).....	4
99/EES/31/05	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. IV/M.1615 – HSBC/Lindengruppen/CIH).....	5
99/EES/31/06	Tilkynning um samstarfssamninga (Mál nr. IV/37.536 – Mobilityleaders).....	6

99/EES/31/07	Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. IV/M.1409 – Fyffes/Capespan).....	7
99/EES/31/08	Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. IV/M.1509 – Ispat/Unimetal).....	7
99/EES/31/09	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. IV/M.1504 – NSR/VSN/CMI/IGO Plus).....	8
99/EES/31/10	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. IV/M.1616 – Antonio de Sommer Champalimaud/Banco Santander).....	9
99/EES/31/11	Afturköllun á tilkynningu um samfylkingu fyrirtækja (mál nr. IV/M.1609 – Elf Aquitaine/Saga Petroleum).....	10
99/EES/31/12	Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. IV/M.1469 – Solvey/BASF).....	10
99/EES/31/13	Ríkisaðstoð - Mál nr. C 24/95 (áður N 682/93) - Þýskaland.....	11
99/EES/31/14	Ríkisaðstoð - Mál nr. C 84/98 (áður N 100/98) - Þýskaland.....	11
99/EES/31/15	Birting ákvarðana aðildarríkjanna um að veita eða afturkalla rekstrarleyfi samkvæmt 4. mgr. 13. gr. reglugerðar (EBE) nr. 2407/92 um veitingu flugrekstrarleyfa til handa flugfélögum.....	12

3. Dómstóllinn

EB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. IV/JV.21 Skandia/Storebrand/Pohjola)

99/EES/31/01

1. Framkvæmdastjórninni barst 5. júlí 1999 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾, eins og henni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 1310/97⁽²⁾, þar sem fyrirtækin Försäkringsaktiebolaget Skandia, Storebrand ASA og Pohjola-Yhtymä Vakuutus Oy öðlast í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. reglugerðar ráðsins sameiginleg yfirlit yfir nýstofnuðu fyrirtæki um sameiginlegt verkefni.
2. Viðskiptastarfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Försäkringsaktiebolaget Skandia: líf- og skaðatryggingar, bankastarfsemi,
 - Storebrand ASA: líf- og skaðatryggingar, bankastarfsemi,
 - Pohjola-Yhtymä Vakuutus Oy: líf- og skaðatryggingar, atvinnulífeyristryggingar.
3. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin sem tilkynnt hefur verið geti fallið undir gildissvið reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Þó er lokaákvörðun hvað þetta atriði varðar frestað um sinn.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum sem eiga hagsmuna að gæta kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjtið. EB C 195, 13.7.1999. Athugasemdirnar má senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01 eða 296 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. IV/JV.21 Skandia/Storebrand/Pohjola, á eftirfarandi heimilisfang:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate B – Merger Task Force
150, avenue de Cortenberg
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 395, 30.12.1989, bls. 1, leiðrétt með Stjtið. EB L 257, 21.9.1990, bls. 13.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 180, 9.7.1997, bls. 1, leiðrétt með Stjtið. EB L 40, 13.2.1998, bls. 17.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. IV/1589 - Meritor/ZF Friedrichshafen)****99/EES/31/02**

1. Framkvæmdastjórninni barst 1. júlí 1999 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾, eins og henni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 1310/97⁽²⁾, þar sem fyrirtækin Meritor Heavy Vehicles Systems, LLC (Meritor) og ZF Friedrichshafen AG (ZF), öðlast í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. reglugerðar ráðsins sameiginleg yfirráð yfir fyrirtækinu ZF Meritor LLC með kaupum á hlutum í fyrirtæki um sameiginlegt verkefni.
2. Viðskiptastarfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - ZF: þróun, framleiðsla og sala á íhlutum í vélknúin ökutæki,
 - Meritor: þróun framleiðsla og sala á dráttarkerfum og íhlutum í þungaflutningabifreiðir,
 - ZF Meritor LLC: framleiðsla og sala á girskiptingum og kúplingum.
3. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin sem tilkynnt hefur verið geti fallið undir gildissvið reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Þó er lokaákvörðun hvað þetta atriði varðar frestað um sinn.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum sem eiga hagsmuna að gæta kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjtið. EB C 194, 10.7.1999. Athugasemdirnar má senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01 eða 296 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. IV/1589 - Meritor/ZF Friedrichshafen, á eftirfarandi heimilisfang:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate B – Merger Task Force
150, avenue de Cortenberg
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 395, 30.12.1989, bls. 1, leiðrétt með Stjtið. EB L 257, 21.9.1990, bls. 13.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 180, 9.7.1997, bls. 1, leiðrétt með Stjtið. EB L 40, 13.2.1998, bls. 17.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. IV/1598 – Hicks, Muse, Tate & Furst Investment
Partners/Hillsdown Holdings)**

99/EES/31/03

1. Framkvæmdastjórninni barst 5. júlí 1999 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾, eins og henni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 1310/97⁽²⁾, þar sem fyrirtækin Hicks, Muse, Tate & Furst Investment Partners C.V. (HMTF Investment Partners), sem eru undir stjórn Thomas O. Hicks US-samstæðunnar, öðlast í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. reglugerðar ráðsins sameiginleg yfirráð yfir breska fyrirtækinu Hillsdown Holdings plc (Hillsdown) með yfirtökuboði sem var auglýst 1.6.1999.
2. Viðskiptastarfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - HMTF Investment Partners: fjárfestingarsjóður sem einkum starfar að framleiðslu og sölu á niðursoðnum matvælum, upplýsingaþjónusta í tengslum við bifreiðir og hugbúnað, prentaðar hringrásir, blómafræ og tómstundavörur fyrir börn,
 - Hillsdown: framleiðsla og sala á matvælum (svo sem niðursoðinn matur og ávextir, þurrduft til að búa til heita drykki, kex, kartöflur, alifuglaafurðir), vín og brenndir drykkir og bólstruð húsgögn og skrifstofuhúsgögn.
3. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin sem tilkynnt hefur verið geti fallið undir gildissvið reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Þó er lokaákvörðun hvað þetta atriði varðar frestað um sinn.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum sem eiga hagsmuna að gæta kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjtið. EB C 195, 13.7.1999. Athugasemdirnar má senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01 eða 296 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. IV/1598 – Hicks, Muse, Tate & Furst Investment Partners/Hillsdown Holdings, á eftirfarandi heimilisfang:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate B – Merger Task Force
150, avenue de Cortenberg
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 395, 30.12.1989, bls. 1, leiðrétt með Stjtið. EB L 257, 21.9.1990, bls. 13.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 180, 9.7.1997, bls. 1, leiðrétt með Stjtið. EB L 40, 13.2.1998, bls. 17.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. IV/M.1494 – SAirGroup/AOM)****99/EES/31/04**

1. Framkvæmdastjórninni barst 30. júní 1999 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾, eins og henni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 1310/97⁽²⁾, þar sem fyrirtækin SAirLines, undir stjórn SAirGroup og Taitbout Antibes B.V., sem stjórnað er af Marine-Wendel S.A., öðlast í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. reglugerðar ráðsins sameiginleg yfirráð yfir fyrirtækinu AOM Participations S.A. (AOM), með kaupum á hlutum.
2. Viðskiptastarfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - SAirGroup: fólks- og farmflutningar (í Evrópu og milli heimsálfa) með reglubundnu áætlunarflugi og leiguflugi, tengd starfsemi á sviði flutninga í lofti,
 - Marine Wendel S.A.: fasteignir og orka, svarfefni, líftækni, upplýsingatækni, smásala,
 - AOM: fólks- og farmflutningar (í Evrópu og milli heimsálfa) með reglubundnu áætlunarflugi og leiguflugi, tengd starfsemi á sviði flutninga í lofti.
3. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin sem tilkynnt hefur verið geti fallið undir gildissvið reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Þó er lokaákvörðun hvað þetta atriði varðar frestað um sinn.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum sem eiga hagsmuna að gæta kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjtið. EB C 194, 10.7.1999. Athugasemdirnar má senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01 eða 296 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. IV/M.1494 – SAirGroup/AOM, á eftirfarandi heimilisfang:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate B – Merger Task Force
150, avenue de Cortenberg
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 395, 30.12.1989, bls. 1, leiðrétt með Stjtið. EB L 257, 21.9.1990, bls. 13.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 180, 9.7.1997, bls. 1, leiðrétt með Stjtið. EB L 40, 13.2.1998, bls. 17.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. IV/M.1615 – HSBC/Lindengruppen/CIH)****99/EES/31/05**

1. Framkvæmdastjórninni barst 5. júlí 1999 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾, eins og henni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 1310/97⁽²⁾, þar sem fyrirtækið HSBC Holdings PLC (HSBC) og AB Lindengruppen (Linden), öðlast í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. reglugerðar ráðsins sameiginleg yfirlit yfir fyrirtækinu ColArt International Holdings Limited (CIH), með kaupum á hlutum.
2. Viðskiptastarfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - HSBC: banka- og fjármálaþjónusta,
 - Linden: þekjuefni og málning,
 - CIH: áhöld og efni fyrir listamenn.
3. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin sem tilkynnt hefur verið geti fallið undir gildissvið reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Þó er lokaákvörðun hvað þetta atriði varðar frestað um sinn.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum sem eiga hagsmuna að gæta kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjtið. EB C 194, 10.7.1999. Athugasemdirnar má senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01 eða 296 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. IV/M.1615 – HSBC/Lindengruppen/CIH, á eftirfarandi heimilisfang:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate B – Merger Task Force
150, avenue de Cortenberg
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 395, 30.12.1989, bls. 1, leiðrétt með Stjtið. EB L 257, 21.9.1990, bls. 13.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 180, 9.7.1997, bls. 1, leiðrétt með Stjtið. EB L 40, 13.2.1998, bls. 17.

**Tilkynning um samstarfssamninga
(Mál nr. IV/37.536 – Mobilityleaders)**

99/EES/31/06

1. Framkvæmdastjórninni barst 16. júní 1999 tilkynning í samræmi við 4. gr. reglugerðar nr. 17/62⁽¹⁾ um samninga varðandi stofnun Mobilityleaders. Mobilityleaders er miðstöð sem er opin öllum fyrirtækjum sem annast rekstur farsímanetkerfa sem British Telecom, Telenor og/eða AT&T eiga eignarhlut í. Að auki er framleiðendum á farsímabúnaði sem geta starfað hnattrænt heimilt að taka þátt í Mobilityleaders sem samstarfsaðilar. Mobilityleaders miðar að því að efla markaðssetningu á nýjum vörum sem og að auka framboð og auðvelda val neytenda á farsíamörkuðum.
2. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að tilkynntir samstarfssamningar geti fallið undir gildissvið reglugerðar nr. 17/62.
3. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum sem eiga hagsmuna að gæta kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.
4. Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni eigi síðar en 20 dögum eftir að þessi tilkynning birtist í Stjtið. EB C 193, 9.7.1999. Athugasemdirnar má senda til framkvæmdastjórnarinnar með tilvísun til máls nr. IV/37.536 – Mobilityleaders, á eftirfarandi heimilisfang:

European Commission,
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate C
Office 3/90
150, avenue de Cortenberg
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. EB 13 frá 21.2.1962.

**Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. IV/M.1409 – Fyffes/Capespan)****99/EES/31/07**

Framkvæmdastjórnin ákvað 27.4.1999 að mótmæla ekki framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa því yfir að hún samrýmdist hinum sameiginlega markaði. Þessi ákvörðun byggist á b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Óstytt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu fánleg á ensku og verður birt eftir að viðskiptaleyndarmál sem kunna að koma þar fram hafa verið felld brott. Ákvörðunin er fánleg:

- í pappírsgáfum á söluskrifstofum opinberrar útgáfustarfsemi Evrópubandalaganna,
- í tölvutæku formi í „CEN“-útgáfu af CELEX- gagnagrunninum, undir skjalanúmeri 398M1490. CELEX er tölvuvætt skjalakerfi sem hefur að geyma réttarreglur Evrópubandalagsins. Unnt er að fá frekari upplýsingar um áskrift hjá:

EUR-OP,
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2925 Luxembourg
sími: +352 2929 42455, bréfasími: +352 2929 42763

**Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. IV/M.1509 – Ispat/Unimetal)****99/EES/31/08**

Framkvæmdastjórnin ákvað 22.6.1999 að mótmæla ekki framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa því yfir að hún samrýmdist hinum sameiginlega markaði. Þessi ákvörðun byggist á b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Óstytt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu fánleg á ensku og verður birt eftir að viðskiptaleyndarmál sem kunna að koma þar fram hafa verið felld brott. Ákvörðunin er fánleg:

- í pappírsgáfum á söluskrifstofum opinberrar útgáfustarfsemi Evrópubandalaganna,
- í tölvutæku formi í „CEN“-útgáfu af CELEX- gagnagrunninum, undir skjalanúmeri 398M1509. CELEX er tölvuvætt skjalakerfi sem hefur að geyma réttarreglur Evrópubandalagsins. Unnt er að fá frekari upplýsingar um áskrift hjá:

EUR-OP,
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2925 Luxembourg
sími: +352 2929 42455, bréfasími: +352 2929 42763

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. IV/M.1504 – NSR/VSN/CMI/IGO Plus)****99/EES/31/09**

1. Framkvæmdastjórninni barst 1. júlí 1999 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾, eins og henni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 1310/97⁽²⁾, þar sem fyrirtækin NS Reizigers B.V. (NSR), sem er undir stjórn Nederlandse Spoorwegen Groep N.V., N.V. Verenigd Streekvervoer Nederland (VSN), sem er undir stjórn hollenska ríkisins, og Cariane Multimodal International S.A.R.L., (CMI), sem stjórnað er af SNCF, öðlast í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. reglugerðar ráðsins sameiginleg yfirráð yfir fyrirtækinu IGO Plus B.V. með kaupum á hlutum í nýstofnuðu fyrirtæki um sameiginlegt verkefni.
2. Viðskiptastarfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - NSR: fólksamgöngur á járnbrautum í Hollandi,
 - VSN: fólksamgöngur á járnbrautum í Hollandi,
 - CMI: kaup á eignum í marghliða flutningafyrirtækjum,
 - IGO Plus B.V.: samþætt almenn járnbrauta- og strætisvagnþjónusta um allt Holland.
3. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin sem tilkynnt hefur verið geti fallið undir gildissvið reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Þó er lokaákvörðun hvað þetta atriði varðar frestað um sinn.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum sem eiga hagsmuna að gæta kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjtið. EB C 197, 14.7.1999. Athugasemdirnar má senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01 eða 296 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. IV/M.1504 – NSR/VSN/CMI/IGO Plus, á eftirfarandi heimilisfang:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate B – Merger Task Force
150, avenue de Cortenberg
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 395, 30.12.1989, bls. 1, leiðrétt með Stjtið. EB L 257, 21.9.1990, bls. 13.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 180, 9.7.1997, bls. 1, leiðrétt með Stjtið. EB L 40, 13.2.1998, bls. 17.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. IV/M.1616 – Antonio de Sommer
Champalimaud/Banco Santander)**

99/EES/31/10

1. Framkvæmdastjórninni barst 30. júní 1999 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾, eins og henni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 1310/97⁽²⁾, þar sem fyrirtækið Banco Santander Central Hispano S.A. (BSCH), öðlast í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. reglugerðar ráðsins sameiginleg yfirráð yfir fyrirtækjunum A. Champalimaud SGPS S.A. (AC), Munifinac SGPS (Munifinac), Mundial Confiança S.A. og Banco Pinto & Sorto Mayor, og Antonio Champalimaud öðlast í skilning b-liðar 1. mgr. 3. gr. reglugerðarinnar, sameiginleg yfirráð yfir Banco Santander Portugal og Banco Santander Negocios Portugal, með kaupum á hlutum og hluthafasamningum.
2. Viðskiptastarfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - BSCH: heildsala og smásala á bankaþjónustu,
 - AC og Munifinac: hlutabréf í fjármálastofnunum, einkum í váttryggingafyrirtækinu Mundial Confiança,
 - Mundial Confiança, S.A: líf- og skaðatryggingar,
 - Banco Pinto & Sotto Mayor: heildsala og smásala á bankaþjónustu,
 - Banco Santander Portugal og Banco Santander Negocios Portugal: heildsala og smásala á bankaþjónustu.
3. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin sem tilkynnt hefur verið geti fallið undir gildissvið reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Þó er lokaákvörðun hvað þetta atriði varðar frestað um sinn.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum sem eiga hagsmuna að gæta kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjtið. EB C 197, 14.7.1999. Athugasemdirnar má senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01 eða 296 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. IV/M.1616 – Antonio de Sommer Champalimaud/Banco Santander, á eftirfarandi heimilisfang:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate B – Merger Task Force
150, avenue de Cortenberg
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 395, 30.12.1989, bls. 1, leiðrétt með Stjtið. EB L 257, 21.9.1990, bls. 13.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 180, 9.7.1997, bls. 1, leiðrétt með Stjtið. EB L 40, 13.2.1998, bls. 17.

**Afturköllun á tilkynningu um samfylkingu fyrirtækja
(mál nr. IV/M.1609 – Elf Aquitaine/Saga Petroleum)****99/EES/31/11**

Þann 16. júní 1999 barst framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu milli Elf Aquitaine og Saga Petroleum ASA. Þann 25. júní 1999 tilkynntu viðkomandi aðilar framkvæmdastjórninni að þeir afturkölluðu tilkynninguna.

**Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. IV/M.1469 – Solvey/BASF)****99/EES/31/12**

Framkvæmdastjórnin ákvað 2.6.1999 að mótmæla ekki framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa því yfir að hún samrýmdist hinum sameiginlega markaði. Þessi ákvörðun byggist á b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu fánleg á ensku og verður birt eftir að viðskiptaleyndarmál sem kunna að koma þar fram hafa verið felld brott. Ákvörðunin er fánleg:

- í pappírsútgáfu á söluskrifstofum opinberrar útgáfustarfsemi Evrópubandalaganna,
- í tölvutæku formi í „CEN“-útgáfu af CELEX- gagnagrunninum, undir skjalanúmeri 398M1469. CELEX er tölvuvætt skjalakerfi sem hefur að geyma réttarreglur Evrópubandalagsins. Unnt er að fá frekari upplýsingar um áskrift hjá:

EUR-OP,
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2925 Luxembourg
sími: +352 2929 42455, bréfasími: +352 2929 42763

Ríkisaðstoð
Mál nr. C 24/95 (áður N 682/93)
Þýskaland

99/EES/31/13

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að hætta málsmeðferð, samkvæmt 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans, í tengslum við ábyrgðasjóð fyrir fylkið Saarland, sjá Stjtið. EB C 173 frá 19.6.1999.

Ríkisaðstoð
Mál nr. C 84/98 (áður N 100/98)
Þýskaland

99/EES/31/14

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að hætta málsmeðferð, samkvæmt 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans, í tengslum við „sölu-endurleigusamninginn“ sem komið var á með 27. áætlun sambandsríkisins, *Länder*-áætlunin sem miðar að því að styrkja efnahagskerfi einstakra fylkja, sjá Stjtið. EB C 166 frá 12.6.1999.

**Birting ákvarðana aðildarríkjanna um að veita eða afturkalla
rekstrarleyfi samkvæmt 4. mgr. 13. gr. reglugerðar (EBE)
nr. 2407/92 um veitingu flugrekstrarleyfa til handa flugfélögum**

99/EES/31/15

Ákvarðanir aðildarríkjanna um að veita eða afturkalla flugrekstrarleyfi samkvæmt 4. mgr. 13. gr. reglugerðar (EBE) nr. 2407/92 um veitingu flugrekstrarleyfa til handa flugfélögum⁽¹⁾ í A-flokki (án þeirra takmarkana sem um getur í a-lið 7. mgr. 5. gr. í reglugerð nr. 2407/92) og/eða B-flokki (með þeim takmörkunum sem um getur í a-lið 7. mgr. 5. gr. í reglugerð nr. 2407/92) voru birtar í Stjtið. EB C 189, 6.7.1999 (sjá frekari upplýsingar í fyrirnefndum Stjtið. EB).

Finnland hefur veitt einu flugfélagi í B-flokki flugrekstrarleyfi og afturkallað flugrekstrarleyfi sjö flugfélaga í B-flokki.

Grikkland hefur veitt tveimur flugfélögum í B-flokki flugrekstrarleyfi.

Holland hefur veitt einu flugfélagi í B-flokki flugrekstrarleyfi.

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 240, 24.8.1992, bls. 1.